



GUIA TURISTICA ALICANTE
ALICANTE TOURIST GUIDE

Alicante
City & Beach

INTRODUCCIÓN

INTRODUCTION

P.04

MONUMENTOS

MONUMENTS

P.08

MUSEOS

MUSEUMS

P.14

PLAYAS

BEACHES

P.18

ISLA DE TABARCA

THE ISLAND OF TABARCA

P.22

GASTRONOMÍA

GASTRONOMY

P.24

DEPORTES

SPORTS

P.28

PARQUES Y JARDINES

PARKS AND GARDENS

P.32

FIESTAS

FESTIVITIES

P.36

COMPRA, OCIO Y ACTIVIDADES

SHOPPING, LEISURE AND ACTIVITIES

P.40

ALOJAMIENTO

ACCOMMODATION

P.44

OFICINA DE TURISMO

TURISM OFFICE

P.47



ALICANTE, CIUDAD DE LUZ

ALICANTE, CITY OF LIGHT

Los romanos la llamaban Lucentum, Ciudad de Luz, un nombre que describe Alicante a la perfección. Con más de 3.000 horas de sol al año y un envidiable clima mediterráneo con temperaturas suaves (de primavera eterna) la mayoría del tiempo. Alicante es una ciudad de tamaño medio, capital de provincia, emplazada en el sureste de España y punta de partida perfecta para explorar la bella Costa Blanca. Una ciudad que cuenta con 15 kilómetros de costa con extensas playas de tranquilas aguas turquesa y fina arena dorada, flanqueadas por palmeras. Un litoral que ha sido reconocido con la Bandera Azul por su calidad, dotado de múltiples servicios y donde se puede practicar deporte al aire libre todo el año.

Romans used to call it Lucentum, City of Light, a name that perfectly describes Alicante. It has over 3,000 hours of sunshine throughout the year and a Mediterranean enviable climate along with mild temperatures (typical of an eternal spring) most of the time. Alicante is a medium-sized city, the capital of province, located in the southeast of Spain and the perfect starting point to explore the beautiful Costa Blanca. A city that offers 15 kilometres of coastline with large beaches covered by turquoise waters and fine golden sand, flanked by palm trees. A coastal region that has been recognized with the Blue Flag denomination thanks to its quality, endowed with multiple services and where you can practise outdoor sports through all the year.

Esta condición de ciudad del Mediterráneo confiere a Alicante un carácter propio y unas características únicas, que unidas a sus encantos naturales y a su enorme patrimonio histórico, la han convertido en uno de los destinos turísticos favoritos en España y del resto de Europa.

Aunque más desconocidas que su costa, Alicante cuenta también con varias rutas para practicar senderismo sin salir de la ciudad. Rutas que conjugan el medio ambiente con la cultura y la etnografía del municipio, en las que se puede sentir la ciudad desde una perspectiva diferente.

Such status of Mediterranean city provides Alicante with a distinctive personality and unique characteristics, which along with its natural charms and its huge historical heritage, have turned it into one of the favourite tourist destinations in Spain and the rest of Europe.

Alicante offers several hiking routes within the city, and although they are less known than its coastline, they combine the environment with the culture and ethnography of this municipality. Through these routes, you can feel the city from a different perspective.

Porque Alicante es una urbe mucho más polifacética de lo que la mayoría de sus visitantes imagina. Simplemente tenemos que dejarnos seducir por sus múltiples encantos. Una pequeña

ciudad que cuenta con una vibrante vida cultural, amplios parques y jardines, monumentos de interés, una entretenida vida nocturna, modernos centros comerciales, además de ser un importante centro de negocios.

Because Alicante is a much more versatile city than what most visitors may think. We just have to let ourselves be seduced by its numerous charms. A small city that presents a vibrant cultural life, large parks and gardens, outstanding monuments, an enjoyable nightlife, modern shopping centres, apart from being an important business centre.

Alicante no desiste en su empeño de crecer con nuevos proyectos y grandes ilusiones para seguir siendo, aún más si es posible, el destino turístico por excelencia.

Alicante perseveres in its efforts to grow with new projects and great aspirations to keep on being, even more, if possible, the tourist destination by excellence.

Con más de 3.000 años de historia a sus espaldas, su presente y prometedor futuro se mezclan con un histórico pasado, que ha dejado numerosos vestigios de distintas civilizaciones, invaluable yacimientos arqueológicos y museos que se encargan de mantener viva esta rica memoria.

With over 3,000 years of history behind this city, its present and its promising future are fused with a historic past that has left numerous vestiges coming from different civilizations, meaningful archaeological sites and museums that take care of keeping this rich memory alive.

Alicante ha sabido también adaptarse a los nuevos tiempos, y prueba de ello es haberse convertido en la sede de la Oficina de la Propiedad Intelectual de la Unión Europea (EUIPO). Cuenta además con su propia universidad, la Universidad de Alicante, que acoge cada año más de 25.000 alumnos y con el Distrito Digital, sede de la transformación tecnológica, de la economía digital, y “centro del mayor ecosistema de innovación en el Mediterráneo”.

Alicante has also learned to adapt to new times, and evidence thereof is that it has become the Headquarters of the European Union Intellectual Property Office (EUIPO). It has its own University, the University of Alicante, that hosts over 25,000 students every year and its Digital District, headquarters of the technological transformation, of the digital economy, and “centre of the of the biggest innovation ecosystem in the Mediterranean”.

Se trata, asimismo, de una ciudad cómoda para moverse. Gracias a que sus calles son llanas y las distancias cortas, se ha potenciado el uso de la bicicleta con la creación de más de 130 kilómetros de carril bici. Para la conexión con el resto de la ciudad y otros municipios, cuenta con varias líneas de autobús y el TRAM metropolitano, que cruza todo el litoral. También cuenta con un servicio de

autobús turístico (Turibus), que realiza paradas en los principales puntos de interés, con un sistema de audio en 6 idiomas y acceso habilitado para personas con movilidad reducida. Por último, para los viajes nacionales, existe una estación de autobuses, ferrocarril AVE y modernas autopistas, que conectan con las principales ciudades, además de un aeropuerto internacional y un flamante puerto que dispone de amarres deportivos, donde también hacen escala numerosos cruceros.

We are also talking about a comfortable city to move around. The creation of over 130 kilometres of bike lanes encourage to commute along it, thanks to its flat streets and short distances. In order to connect with the rest of the city and other localities, it provides with several bus lines and the metropolitan tramline TRAM, which crosses all the coastline. Besides, there is a sightseeing bus (Turibus), which stops in the main places of interest, equipped with an audio system in six different languages and accessibility for people with reduced mobility. Finally, for domestic trips, there is a bus station, AVE railways and modern motorways that connect with the main cities, along with an international airport and a brand-new port that has sport moorings and where numerous cruises call in.

Para poder dar servicio al gran número de turistas que visitan la ciudad a diario, Alicante posee una completa y muy variada oferta hotelera y de alojamiento en constante renovación.

Su clima privilegiado y modernas infraestructuras hacen de Alicante un lugar ideal para congresos y encuentros profesionales, además, su luminosidad, diversidad de escenarios y amplia red de conexiones con España y Europa convierten la ciudad en destino clave para rodajes con el apoyo de “Alicante Film Office”.

In order to render service to the large number of tourists that visit the city on a daily basis, Alicante presents a complete and sorted accommodation and hotel offer in continuous renewal.

Its privileged climate and modern infrastructures turn Alicante into a wonderful place for congresses and professional meetings, furthermore, its brightness, variety of scenarios and large connection network with Spain and Europe make this city a key destination for filming supported by “Alicante Film Office”.



MONUMENTOS

MONUMENTS



CASTILLO DE SANTA BÁRBARA

SANTA BARBARA'S CASTLE

El Castillo de Santa Bárbara está ubicado en la cumbre del Monte Benacantil, a 166 metros de altitud. En él se encuentra una de las más grandes fortalezas medievales de España. Desde sus murallas y torres no solo tendrás ante ti las mejores panorámicas de la ciudad de Alicante, su puerto y sus alrededores, sino que también podrás divisar la zona de las playas de San Juan y Campello.

Santa Barbara's Castle is located on the hilltop of Mount Benacantil, at a 166-meter altitude. It hosts one of the biggest mediaeval fortresses of Spain. From its walls and towers, you will not only be able to appreciate the best panoramic views of the city of Alicante, its port and surroundings, but also San Juan and Campello beaches.

Casi todos los hechos históricos acontecidos en la ciudad tienen relación con el castillo, y ha sido utilizado activamente

hasta hace relativamente poco, ya que sirvió como calabozo para presos de ambos bandos durante la Guerra Civil Española. Los orígenes del castillo de Santa Bárbara, se remontan al siglo IX, en la ocupación musulmana, si bien en la zona donde está erigida la fortificación, se han encontrado restos de la presencia de los iberos y romanos.

Nearly each historical event occurred in this city is linked to the castle, and it has been actively and relatively recently used, since it served as dungeon for prisoners of both sides during the Spanish Civil War. The origins of Santa Barbara's Castle go back to the ninth century, during the Muslim occupation, although in the area where the fortress is erected, remains of an Iberian and Roman presence have been found.

En la festividad de Santa Bárbara, en diciembre de 1246, la fortaleza fue tomada a los árabes por el rey cristiano Alfonso X El Sabio.

Actualmente se identifican cuatro recintos de diferentes alturas y distintas épocas. El más alto, denominado el "Macho del Castillo" (recinto A), que albergaba la antigua alcazaba y que conserva, en sus cimientos, piedras de la fortaleza árabe original. Desde este punto podrás divisar unas formidables vistas de 360 grados de la bahía y de la ciudad. Allí se encuentran los restos más antiguos de la fortaleza.

En segundo lugar, los recintos B y C, una ampliación del siglo XVI, donde se levantan las principales dependencias del castillo, como el Cuartel de la Tropa, el Patio de Armas o el Cuerpo de Guardia, cuya construcción fue ordenada por el rey Felipe II.

In the festivity of San Barbara, in December 1246, the fortress was taken to the Arabs by the Christian King Alfonso X El Sabio.

Nowadays, four enclosures of different heights and different periods are identified. The highest one, called "Macho del Castillo" (enclosure A) used to shelter the antique citadel, and it preserves, in its foundations, stones of



the original Arabian fortress. From this point you will enjoy some magnificent 360-degree views of the bay and city. There you can find the oldest remains of the fortress.

Secondly, in the enclosures B and C, an extension was carried out in the sixteenth century where the main premises of the castle are built, such as the Troop Barracks, Weapon Yard or Guard Corps, constructions that were ordered by King Felipe II.

El recinto D que data de los siglos XVIII y XIX, está adaptado a las nuevas necesidades en el arte de la guerra, y fue declarado en el siglo XX Monumento Histórico-Artístico y Bien de Interés Cultural. Aquí encontramos una de las imágenes más icónicas de la ciudad, conocida como "La Cara del Moro", situada en el perfil rocoso de la ladera,

que puede ser admirado desde la Playa de Postiguet.

A finales del siglo XIX el castillo fue desartillado y tras ser restaurado, fue abierto al público en el año 1963.

Enclosure D, that dates back from the eighteenth and nineteenth centuries, is adapted to the new needs in the war art, and it was declared Artistic-Historic Monument and Asset of Cultural Interest in the twentieth century. Here we can find the most iconic images of the city, known as "The Moor's Face", located on the stony profile of the slope, and that can be appreciated from Postiguet Beach.

At the end of the XIX century, its artillery was removed and after being renewed it was opened to the visitors in 1963.

El castillo es el lugar turístico monumental más visitado en Alicante, donde se celebran multitud de actos institucionales y culturales.

Algunas de sus dependencias han sido rehabilitadas para albergar el MUSA (Museo de la Ciudad de Alicante). Se han acondicionado 10 salas, donde se ofrece un recorrido por la rica historia de la ciudad.

The Castle is the most visited tourist monument in Alicante and multiple institutional and cultural acts are performed there.

Some of its premises have been restored in order to host the MUSA (Museum of the City of Alicante). Ten rooms have been brought in line to offer a tour through the rich history of the city.

Se puede subir al castillo de Santa Bárbara caminando o bien en un cómodo ascensor que se encuentra justo al inicio de la playa del Postiguet.

Durante tu paseo por la fortificación y en sus diversos recintos conocerás detalles de su historia, a través de

diversas exposiciones y paneles informativos.

En el castillo de Santa Bárbara podrás disfrutar de una programación cultural muy amplia, actividades todos los fines de semana, visitas nocturnas, conciertos y experiencias gastronómicas, entre otras.

You can go up to Santa Barbara Castle either walking or through a comfortable elevator located right at the beginning of Postiguet beach.

During your walk along the fortress and in its multiple sites, you will get to know its history details, thanks to several exhibitions and info panels.

In Santa Barbara's Castle you will be able to enjoy a very wide cultural programme, activities every weekend, night visits, concerts and gastronomic experiences, among others.

www.castillodesantabarbara.com



Horarios Opening Hours

Del 15 de Noviembre al 27 de Febrero:
De lunes a domingo de 10:00 a 18:00 h
*From November 15th to February 27th:
From Monday to Sunday: From 10.00 am to 6:00 pm.*

Del 28 de Febrero al 16 de Junio:
De lunes a domingo de 10:00 a 20:00 h
*From February 28th to June 16th:
From Monday to Sunday from 10.00 am to 8.00 pm.*

Del 17 de Junio al 4 de Septiembre:
De lunes a domingo de 10:00 a 23:00 h
*From June 17th to 4th September:
From Monday to Sunday from 10.00 am to 11.00 pm.*

Del 5 de Septiembre al 14 de Noviembre:
De lunes a domingo de 10:00 a 20:00 h
*From September 5th to November 14th:
From Monday to Sunday from 10.00 am to 8.00 pm.*



BASÍLICA DE SANTA MARÍA SANTA MARIA'S BASILICA

Es la construcción religiosa más antigua de Alicante, y data del siglo XIV. Se construyó sobre los restos de la mezquita mayor islámica. Tras un incendio sufrido durante el siglo XV, la basílica tuvo que ser totalmente reconstruida, de ahí que su fachada sea barroca y esté coronada por dos torres asimétricas construidas en los siglos XIV y XVIII respectivamente.

De este magnífico edificio religioso destaca la portada con una imagen de la Virgen, realizada por el escultor Juan Bautista Borja, que se construyó para embellecer la fachada exterior y hacer desaparecer la huella de los desperfectos sufridos en los constantes bombardeos.

It is the oldest religious construction in Alicante, and it dates back to the fourteenth century. It was built over the remains of the Main Islamic Mosque. After a fire suffered during the fifteenth century, the Basilica had to be totally rebuilt, that is why its façade is baroque and it is crowned by two asymmetric towers built in the fourteenth and eighteenth centuries

respectively. We can highlight in this magnificent religious building its front part, containing an image of the Virgin, carried out by the sculptor Juan Bautista Borja, built in order to beautify the exterior façade and hide the mark of the defects caused by the bombardments.

En su interior destacan el altar mayor, una auténtica joya rococó del siglo XVIII y las capillas del Bautismo, de la Inmaculada y de la Comunión. En la Sala Capitular se encuentra una enorme pila bautismal de mármol blanco de Carrara, un trabajo italiano del siglo XVI, atribuido a la escuela de Miguel Ángel y un órgano barroco valenciano de 1653.

In its interior part the Main Altar stands out, an authentic rococo piece of jewellery from the eighteenth century and the Baptism, Immaculate Conception, and Communion Chapels. In the Chapter Hall we can find the baptismal font made of white marble by Carrara, an Italian work from the sixteenth century, attributed to Miguel Angel's school and a Valencian baroque organ from 1653.

MONASTERIO DE LA SANTA FAZ SANTA FAZ MONASTERY

Situado a siete kilómetros del casco urbano de la ciudad, en la pedanía del mismo nombre. Guarda en su interior una reliquia del siglo XV traída del Vaticano. Según la tradición popular corresponde a un lienzo con el que la Verónica secó el rostro ensangrentado de Jesucristo camino del Calvario.

Located seven kilometres away from the town centre of the city, in the parish named the same way. It preserves a relic from the fifteenth century in its interior, brought from the Vatican. According to the popular tradition, it corresponds with a canvas with which Veronica dried Jesus Christ's bleeding face on his way to the Calvary.

Cada año, el segundo jueves después del Domingo de Resurrección, miles de alicantinos se acercan en peregrinación para realizar la denominada Romería de la Santa Faz, la segunda en importancia de España después del Rocío.

Every year, during the second Thursday after Easter Sunday, thousands of Alicante citizens make a pilgrimage to perform what is called Romería de la Santa Faz, the second most important one in Spain after El Rocío, in Seville.



AYUNTAMIENTO CITY HALL

Es uno de los edificios civiles más llamativos de la ciudad. Las obras de construcción de este edificio, de estilo barroco, se llevaron a cabo a lo largo del siglo XVII. En 1961 fue declarado Monumento Nacional.

En el primer peldaño de la escalera principal, se encuentra la “Cota Cero”, un punto de referencia desde donde se puede medir la altitud sobre el nivel del mar de cualquier punto de España. Además, a su lado se encuentra una escultura de Salvador Dalí.

It is one of the most outstanding buildings in the city. The construction works of this building, of baroque style, were performed through the seventeenth century. It was declared National Monument in 1961.

In the first step of the main staircase, we can see the “Cota Cero”, a reference point from which the altitude above the sea level of any site in Spain can be measured. Moreover, beside it we can observe a sculpture of Salvador Dalí.

Del aspecto exterior, lo que más destaca es su fachada, que tiene un ancho de casi 50 metros y está dividida en tres plantas.

Todo el conjunto está rematado con una balaustrada que esconde la cúpula central. A ambos lados de la fachada se alzan dos torres de mayor altura, con pasajes que permiten la comunicación de las dos plazas, entre las que se encuentra ubicado el edificio: la Plaza del Ayuntamiento y la Plaza de la Santísima Faz.

Anexo al Ayuntamiento se ha construido recientemente un moderno edificio, en cuya planta baja podemos visitar restos arqueológicos de lo que fue la ciudad medieval, conocidos como “La ciudad descubierta”.



El Ayuntamiento de Alicante es escenario de algunas de las principales fiestas de la ciudad, como las Hogueras de San Juan o la Semana Santa.

Out of its exterior part, we should highlight its façade, which is 50 meters wide and it is divided in three floors.

The whole ensemble is concluded with a balustrade that preserves the central dome. Two higher towers are erected in both sides of the façade, with passageways that connect the two squares between which the building is located: The City Hall Square and Santísima Faz Square.

Attached to the City Hall a modern building has been recently constructed, whose ground floor hosts archaeological

remains of what the mediaeval city used to be, known as “The Discovered City”.

The City Hall of Alicante is the scenario for some of the main celebrations of the city, such as las Hogueras de San Juan or Easter.

CONCATEDRAL DE SAN NICOLÁS SAN NICOLAS CO-CATHEDRAL

Edificada sobre los restos de una mezquita, este edificio comenzó a construirse en el año 1.600. Es de estilo renacentista, y fue diseñada por Agustín Bernardino, discípulo de Juan de Herrera.

Se trata de una iglesia con planta de cruz latina. En su interior destacan el claustro del siglo XV con dos puertas barrocas, el altar y una cúpula que se encargó al arquitecto alicantino Miguel del Real, que alcanza los 45 metros de altura, y cuya mayor singularidad es su color azul. Justo debajo encontramos la Capilla de la Comunión, considerada una de las más bellas muestras del barroco español.

Built over the remains of a mosque, this building was started to be erected in 1600. In Renaissance style, it was designed by Agustín Bernardino, a disciple of Juan de Herrera.

It is a church with a Latin cross-shaped layout. In its interior part, worthy of special mention are the cloister from the fifteenth century with two baroque doors, the altar and a dome that was ordered to the architect from Alicante Miguel de Real, which reaches 45 meters high and whose main singularity is its blue colour. Right underneath, we can visit the Communion Chapel, considered one of the most beautiful examples of the Spanish Baroque.



En el interior del claustro de San Nicolás de Bari se puede disfrutar de un pequeño jardín y del impresionante silencio y del halo místico que desprenden sus muros, que contrasta con el animado bullicio de las calles cercanas.

Su interior fue restaurado en el 2005/6 con motivo de la celebración en la ciudad de Alicante de la exposición “La Luz de las Imágenes”, cuyo cometido es recuperar y promocionar el patrimonio artístico de la Comunitat Valenciana.

In the interior of the cloister of San Nicolas de Bari, we can enjoy a small garden, an awesome silence and the mystic halo that the walls release, which contrasts with the cheerful bustle coming from the nearby streets.

This interior was restored in 2005/6 on the occasion of the celebration of the exhibition in Alicante “La Luz de las Imágenes”, whose aim is to recover and encourage the artistic heritage of the Valencian Community.

MUSEOS

MUSEUMS



MARQ (MUSEO ARQUEOLÓGICO PROVINCIAL)

MARQ (ARCHAEOLOGICAL MUSEUM OF ALICANTE)

El recinto del MARQ se encuentra en las antiguas instalaciones del Hospital San Juan de Dios. Es uno de los museos más vanguardistas, por su innovadora forma de abordar la arqueología con medios audiovisuales e interactivos, lo que le hizo merecedor del Premio al Museo Europeo del Año en el 2004.

Está dividido en tres salas con una superficie total de unos 9.000 m², donde se exhibe una completa muestra que abarca desde el Paleolítico, pasando por la Cultura Íbera, la Cultura Romana y la Edad Media, hasta la Edad Moderna y Contemporánea.

The premises of MARQ are located in the old facilities of San Juan de Dios Hospital. It is one of the most avant-garde museums, due to its innovating way of approaching the Archaeology with audio-visual and interactive means, which made it worthy of the European Museum of the Year Award in 2004.

It is divided in three rooms with a total surface of around 9,000 m², where a complete exhibition is presented, ranging from the Palaeolithic to the Iberian Culture, the Roman Culture and Middle Ages, up to the Modern and Contemporary Ages.

MACA (MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO)

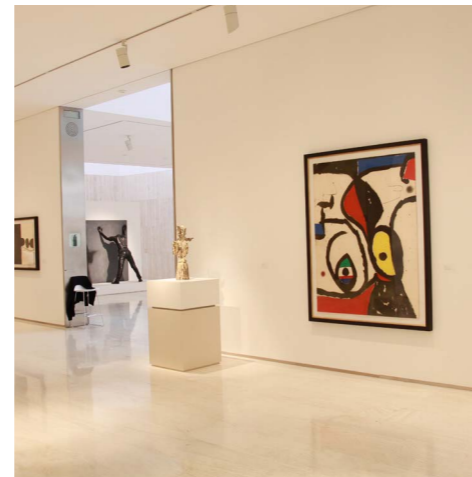
MACA (CONTEMPORARY ART MUSEUM)

Se ubica en el centro histórico de la ciudad, frente a la monumental basílica de Santa María, en el edificio civil más antiguo de la ciudad. Este edificio es una joya del barroco valenciano, que data del 1685 y que ha sido recientemente ampliado para albergar el MACA.

Exhibe una importante colección de arte del siglo XX, siendo la mayoría obras donadas por el escultor Eusebio Sempere. Cuenta también con obras de Picasso, Dalí, Chillida y Miró, entre otros importantes artistas.

It is located in the historic centre of the city, in front of the monumental Santa María Basilica, in the oldest civil building of the city. This building is a piece of jewellery of the Valencian baroque, that dates back from 1685 and that has been recently extended in order to host the MACA.

It exhibits an important art collection from the twentieth century, being most works gifted by the sculptor Eusebio Sempere. There are also works by Picasso, Dalí, Chillida and Miró, among other important artists.



MUBAG (MUSEO DE BELLAS ARTES GRAVINA)

MUBAG (GRAVINA FINE ARTS MUSEUM)

El MUBAG emplea como espacio expositivo el principal palacio del siglo XVIII de la ciudad de Alicante: El palacio Gravina, un edificio que perteneció al conde de Lumières y que fue sede del Archivo Provincial. Se trata de uno de los museos más importantes de Alicante y alberga la más interesante colección de obras de arte alicantino comprendidas entre la Edad Media y las primeras décadas del siglo XX.

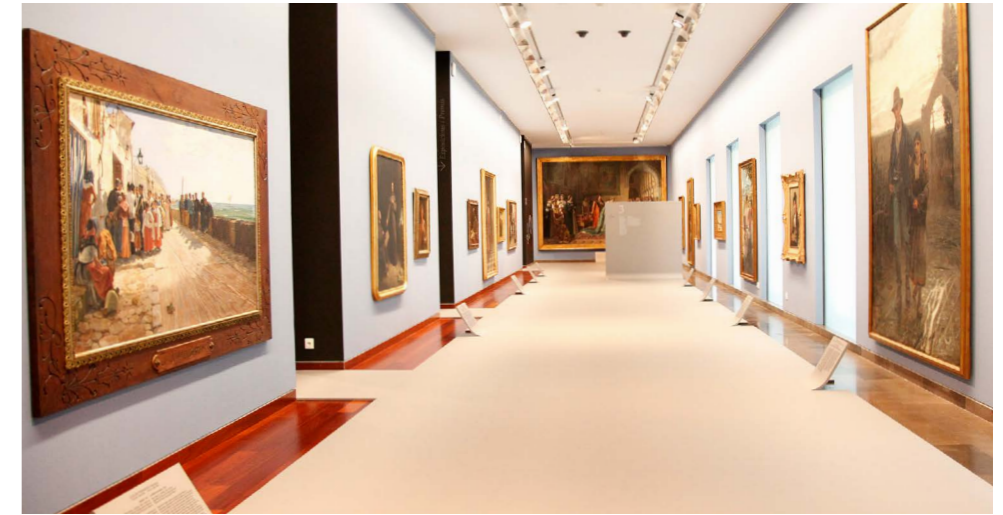
The MUBAG uses the main palace in the city of Alicante, from the eighteenth century, as its exhibition space: Gravina Palace, a building that once belonged to the Count of Lumières and that used to house the Provincial Archives. It is one of the most important museums in Alicante, and it hosts the most interesting collection of Alicante art pieces between the Middle Ages and the first decades of the twentieth century.

MUSEO TAURINO

BULLFIGHTING MUSEUM

Este museo, situado en el interior de la Plaza de Toros de Alicante, ofrece una completa muestra del arte del toreo. Sus salas acogen una exposición permanente de toreros alicantinos y también tienen lugar actividades relacionadas con el mundo de la tauromaquia como tertulias, proyecciones y charlas.

This museum, located inside the Bullring of Alicante, offers a complete collection of the bullfighting art. Its rooms house a permanent exhibition of bullfighters from Alicante and besides, activities connected to the bullfighting world such as gatherings, projections and talks are held there.



MUSEO DE LAS HOGUERAS

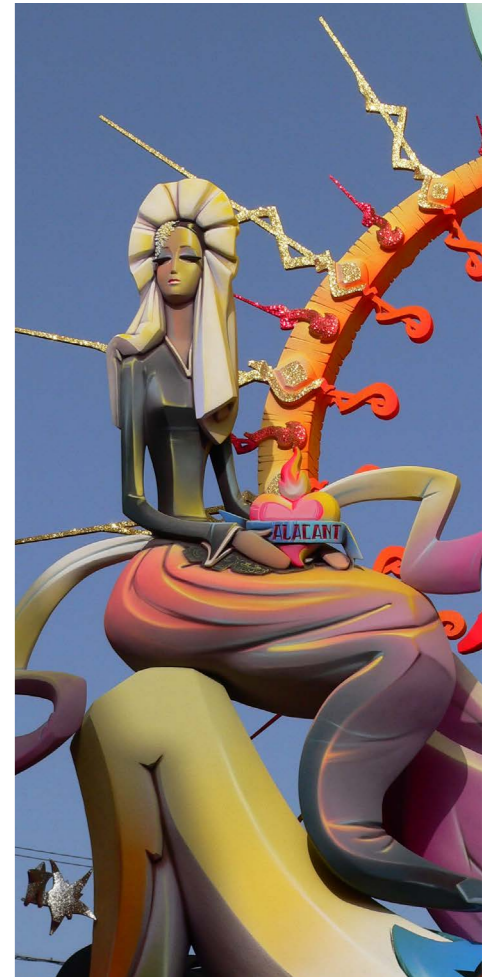
HOGUERAS MUSEUM

Este museo explora la historia de la fiesta más representativa de esta ciudad: las "Hogueras de San Juan", que se celebra en el mes de junio y que ha sido declarada de Interés Turístico Nacional e Internacional.

Se pueden contemplar colecciones de los "ninots indultados" –las figuras que se salvan del fuego por votación popular, como mérito a su belleza artística - maquetas de hogueras, trajes típicos, etc. El museo se completa con una sala de audiovisuales con proyecciones sobre la fiesta.

This museum explores the history of the most representative festivity in this city: Las Hogueras de San Juan, celebrated in June and declared to be of National and International Tourist Interest.

You can admire collections of the "ninots indultados"-figures that are not burned following the popular vote, as a merit of its artistic beauty- hogueras models, typical costumes, etc. The museum also includes an audio-visual room with projections related to the festivity.



REFUGIOS ANTIAÉREOS DE LA GUERRA CIVIL

CIVIL WAR AIR-RAID SHELTERS

Estos túneles fueron construidos en la década de los años 30 del siglo pasado, cuando Alicante sufrió durante la Guerra Civil un total de 71 bombardeos. Han sido acondicionados por el Ayuntamiento como espacios culturales para ser visitados.

Los objetos y contenidos explicativos que se exponen en diferentes salas tratan de introducir al visitante en el contexto histórico que rodeó a la construcción de estos refugios y cómo era la vida dentro de ellos.

These tunnels were built during the 1930's, when Alicante suffered a total of 71 bombardments in the Civil War. They have been prepared to be visited as cultural spaces.

The descriptive objects and contents exhibited in different rooms aim to introduce the visitor in the historical context that involved the construction of these shelters and how life used to be inside them.



MUSEO THE OCEAN RACE

THE OCEAN RACE MUSEUM

Se encuentra en la denominada zona Volvo, junto al Paseo Volado del Puerto de Alicante. Es un moderno espacio de exposición donde se recorren los más de 45 años de la competición más dura de vela que existe, considerada el «Everest de la Vela», The Ocean Race.

A través de una museografía de última generación podrás conocer todos los récords, hitos, héroes y leyendas del desafío náutico más exigente de nuestro tiempo.

It is located in the so-called Volvo area, next to the Paseo Volado of Alicante Port. It is a modern exhibition space, that runs through the history of over 45 years of the hardest sailing competition that exists, considered the "Sailing Everest", The Ocean Race.

Throughout a latest generation museography, you can discover all the records, milestones, heroes and legends of the strictest nautical challenge of our times.

MUSEO DE BELENES

NATIVITY SCENES MUSEUM

Este museo recoge la profunda tradición en construcción de belenes que tiene Alicante y también se exhibe una importante colección de belenes realizados en distintas partes del mundo, que poseen un elevado interés por su originalidad. Este curioso museo está ubicado en una casa tradicional rehabilitada del casco antiguo, muy cerca del Ayuntamiento.

This museum gathers the profound tradition in building nativity scenes that Alicante has and it also exhibits and important nativity scenes collection carried out in different parts of the world. This interesting museum is located in a traditional restored house in the old part of the city, very close to the City Hall.



YACIMIENTO ARQUEOLÓGICO LUCENTUM

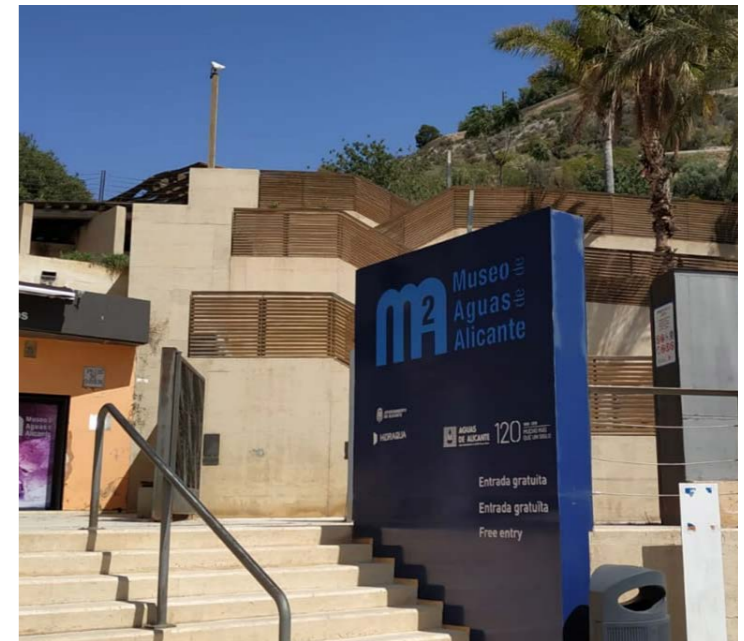
LUCENTUM ARCHAEOLOGICAL SITE

Este yacimiento está situado a 3 kilómetros del centro de la ciudad, muy cerca de la Playa de la Albufereta, en un área conocida como Tossal de Manises.

Aquí se encuentran importantes restos arqueológicos del periodo ibero-romano que pertenecieron a la ciudad romana de Lucentum: la antigua Alicante. Ocupa una extensión de más de 5 hectáreas, constituyendo uno de los yacimientos arqueológicos más importantes de la Comunitat Valenciana.

It is located 3 kilometres away from the city centre, very close to Albufereta Beach, in an area known as Tossal de Manises.

Here you can find important archaeological remains from the Iberian-Roman period that belonged to the Roman city of Lucentum: the ancient Alicante. Its extension occupies over 5 hectares, being one of the most important archaeological sites of the Valencian Community.



MUSEO DE AGUAS

WATER MUSEUM

Está ubicado en uno de los lugares más típicos del barrio antiguo de Alicante, la Plaza del Puente. El museo cuenta con 3 plantas donde, de forma didáctica, los visitantes podrán conocer la historia del agua en la ciudad.

Junto al museo se encuentran los Pozos de Garrigós. Se cree que el primero de estos aljibes data de la época de dominación musulmana.

It is located in one of the most typical places of the old part of Alicante, in the Plaza del Puente. The museum is divided in three floors where the visitor can learn, didactically, the history of water in Alicante.

Next to the museum, you can find los Pozos de Garrigós. It is believed that the first water cistern dates back from the Muslim domination age.

PLAYAS

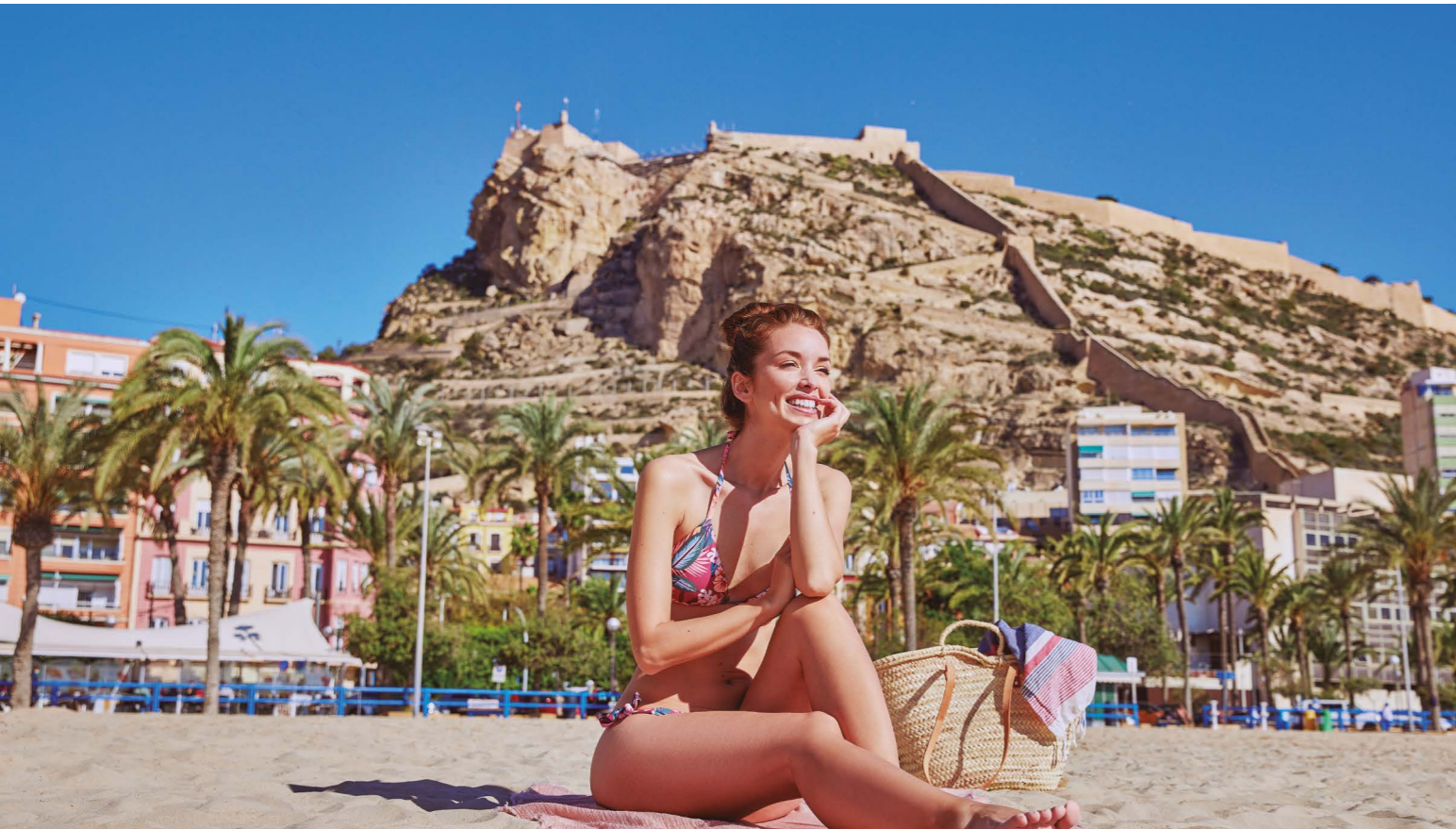
BEACHES

Alicante cuenta con una gran cantidad de fantásticas playas, que suponen uno de sus principales atractivos turísticos. Cada año reciben el reconocimiento de la Unión Europea a su calidad con nuevas Banderas Azules, que les confieren un merecido prestigio internacional, considerándose de las mejores playas del litoral mediterráneo.

Estas playas ofrecen numerosas pistas gratuitas de vóley y fútbol playa y la posibilidad de realizar todo tipo de deportes náuticos.

Alicante offers a wide variety of awesome beaches which are extremely attractive for tourists. They receive, year after year, the European Union acknowledgement for their quality with new Blue Flags, conferring them an international deserved prestige, since they are considered as some of the best beaches along the Mediterranean coastline.

These beaches offer multiple beach volley and football courts for free and the possibility to practise any kind of nautical sport.



PLAYA DE POSTIGUET

POSTIGUET BEACH

La playa del Postiguet se encuentra a los pies del Castillo de Santa Bárbara, en pleno corazón de Alicante.

Es una de las playas más queridas por los alicantinos, ideal para dar un paseo, dejar que los niños se diviertan en los juegos infantiles, tomar el sol en una hamaca o disfrutar de un baño en sus cálidas aguas.

Postiguet beach is located at the foot of Santa Barbara's Castle, in the heart of Alicante.

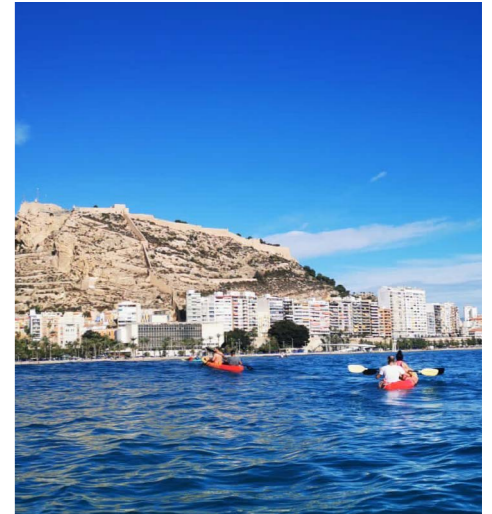
It is one of the most beloved beaches by Alicante citizens, perfect to have a walk, to let the children have fun in the playground area, to sunbathe on a hammock or to enjoy bathing along its warm water.

A lo largo de la playa se encuentra el paseo de Gómiz, caracterizado por sus numerosas palmeras, y la curiosa disposición de las losas del suelo, que le dan un efecto en tres dimensiones. Allí puedes sentarte frente al mar y dejar plácidamente que el tiempo transcurra.

Durante la época estival ofrece un servicio de playas accesibles para personas con movilidad reducida, que cuenta con áreas lúdico-pedagógicas y asistencia al baño.

Along the beach, we can observe the Paseo de Gómiz promenade, characterised by its multiple palm trees and the interesting slab placement over the floor, which offers a three-dimensional effect. There, you can have a seat in front of the sea and let time go by calmly.

During summertime, it offers a service for people with reduced mobility to access the beach, with ludic and pedagogical areas and bath assisting devices.





LA ALBUFERETA

ALBUFERETA BEACH

La playa de la Albufereta está ubicada al noroeste de la ciudad, entre la Serra Grossa y el Tossal de Manises, en una zona de importantes yacimientos arqueológicos. De hecho, este es el área donde se encuentran los orígenes de la ciudad. Se trata de una playa resguardada y muy accesible, que cuenta con un canal permanente de nado de 2 kilómetros de longitud.

The Albufereta beach is located northwest of Alicante, between Serra Grossa and Tossal de Manises, in an area with important archaeological sites. In fact, this is the area where the origins of the city are located. It is a shielded and a very accessible beach, which has a two-kilometre-long permanent swimming blume.




LA ALMADRABA Y CABO DE HUERTAS

LA ALMADRABA AND CABO DE HUERTAS

Son un grupo de tranquilas calas situadas en una zona acantilada, en las que puedes disfrutar del mar alejado de los más concurridos arenales. Sus aguas transparentes y sus fondos rocosos son perfectos para la práctica del buceo.

A group of quiet coves located in an area with cliffs where you can enjoy the sea away from the crowded sandbanks. Its transparent water and rocky seabed are perfect to dive.

PLAYA DE SAN JUAN

SAN JUAN BEACH

Esta bella playa es fácilmente accesible desde el centro en autobús o tranvía. Cuenta con 3 kilómetros de arenas finas y doradas bañadas por un mar color turquesa casi sin olas. Posee un paseo marítimo de más de 2 kilómetros de largo con carril bici.



You can get to this beautiful beach easily from the city centre by bus or tram. It offers 3 kilometres of fine and golden sands bathed by a turquoise sea nearly without waves. It also has a 2-kilometre-long promenade with a bike lane.

Esta playa eminentemente familiar tiene servicio de sombrillas y hamacas, patinetes de alquiler, puestos para la práctica de deportes náuticos (surf, piragua...), pistas de voley y fútbol playa, zonas de juegos para los niños, y durante el verano instalan "chiringuitos" en la arena donde saborear la gastronomía alicantina o simplemente tomar un refresco. Durante la época

estival ofrece un servicio de playas accesibles para personas con movilidad reducida, que cuenta con áreas lúdico-pedagógicas y asistencia al baño.

This eminently familiar beach offers a service of umbrellas and hammocks, paddle boat hiring, stands to practise nautical sports (surfing, kayak...), beach volley and football courts, play areas for children, and during the summer, beach bars are opened on the sand to taste Alicante gastronomy or just to have a refreshment. During summertime, it offers a service for people with reduced mobility to access the beach, with ludic and pedagogical areas and bath assisting devices.



SALADARES-URBANOVA

SALADARES-URBANOVA

Está situada al sur del término municipal de Alicante, a 5 kilómetros del centro. Conserva un cordón de dunas que le dan un agradable aspecto.

Cuenta con numerosos servicios para los bañistas como vigilancia, paseo marítimo, comercios y restaurantes, y, en zonas señaladas, se puede practicar el naturismo. Cuenta además con un área lúdico-pedagógica para personas con discapacidad intelectual y un punto accesible con asistencia al baño para personas con movilidad reducida.

It is located to the South-west of Alicante district, 5 kilometres away from the city centre. It keeps a line of dunes that provides it with a beautiful appearance.

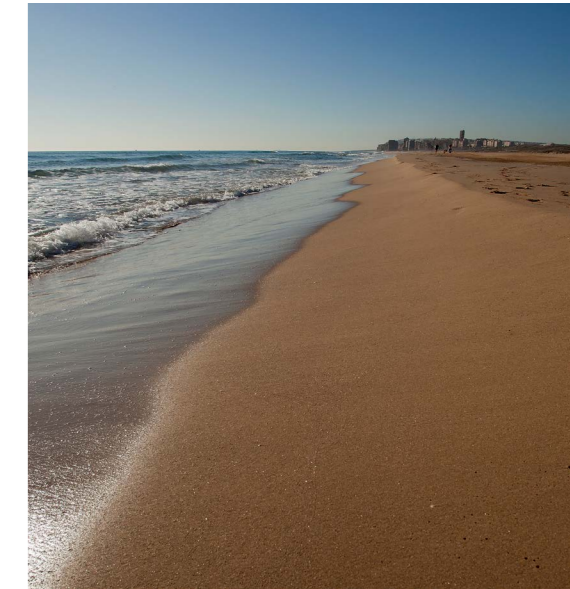
It offers multiple services for the bathers, such as lifeguarding, promenade, shops and restaurants, and designated areas to practise naturism. It also offers a ludic and pedagogical area for people with intellectual disabilities and an access point with bath assistance devices for people with reduced mobility.



DOGGY BEACH

DOGGY BEACH

Es la única playa en Europa adaptada para perros que dispone de todos los servicios necesarios, para que tú y tu mascota podáis experimentar unos maravillosos días de relax durante la temporada de verano.



This is the only beach in Europe adapted to dogs that offers all the necessary services so that you and your pet can experience wonderful relaxing days during summertime.

LA ISLA DE TABARCA

TABARCA ISLAND

Tabarca es la única isla habitada de la Comunitat Valenciana, se encuentra a once millas náuticas de la ciudad de Alicante y cerca del cabo de Santa Pola. Se trata de un pequeño archipiélago compuesto además de Tabarca, por los islotes La Cantera, La Galera y la Nao. Tiene una longitud de unos 1.800 metros y una anchura máxima de 400.

Sus costas fueron en el pasado refugio de piratas berberiscos. En el siglo XVIII, Carlos III ordenó fortificar y levantar en ella un pueblo en el que alojar a varias familias de pescadores de Génova, que estaban cautivos en la ciudad tunecina de Tabarka.

Tabarca is the only inhabited island in the Valencian Community. It is located eleven nautical miles away from the city of Alicante and close to Santa Pola Cape.

It is a small archipelago formed, apart from Tabarca, by La Cantera, La Galera and La Nao. It is 1,8000 meters long, with a maximum width of 400. Its coast used to be refuge for Berber pirates in the past. In the eighteenth century, Carlos III ordered to fortify and create a village to accommodate several fisherman families from Genoa who were captive in the Tunisian City of Tabarka.

Las murallas que rodean su núcleo urbano han sido declaradas Conjunto Histórico Artístico y Bien de Interés Cultural. La isla de Tabarca es un lugar donde puedes practicar actividades como el snorkel y sumergirte en sus aguas cristalinas. Y es que el fondo de la isla fue declarado Reserva Marina del Mediterráneo en 1986.

Tabarca Island is a place where you can practice activities such as snorkelling and diving in its crystal-clear waters.



The point is that the island seabed was declared Mediterranean marine reserve in 1986.

La gastronomía es uno de los puntos fuertes de la Isla de Tabarca, su plato más importante es el Caldero.

Este plato típico antes se elaboraba en las embarcaciones de los marineros, y se hacía como su nombre indica en un caldero de hierro fundido. La receta consta principalmente de dos platos: el caldero de pescado y después el arroz, que se hace con el caldo sobrante del caldero.

The gastronomy is one of Tabarca's strengths, being the most important dish "Caldero".

This typical dish used to be made in the sailors' boats, and it was cooked, in a cast iron pot. The recipe consists mainly of two dishes: the fish stew and then the rice, that is made out of the broth coming from the stew.



CÓMO LLEGAR

HOW TO GET THERE

El trayecto en barco a la isla de Tabarca se puede realizar cómodamente desde el puerto de Alicante.

Comfortable boat trips are available from the port of Alicante.

CRUCEROS KONTIKI

Av. del Almirante Julio Guillén Tato, s/n
03001 Alicante
Tel: +34 686 994 538 / 39
kontiki@cruceroskontiki.com
www.cruceroskontiki.com

Tiempo aproximado de la travesía: 1h
Approximate journey time: 1 hour

DÓNDE COMER

WHERE TO EAT

DON JERÓNIMO

C/ Virgen del Carmen, 1
M. (+34) 638 134 509 / (+34) 633 721 897

CASA GLORIA Y GLORIA PLAYA

C/ Bernardo Ruso, 19
T. (+34) 965 960 378

LA TONAIRA

Plaza Grande, 9
T. (+34) 965 088 033

NUEVO ANITA

C/ Playa central, 1
T. (+34) 966 617 362
M. (+34) 679 997 723

HAMBURGUESERÍA SHARKY

Carrer d'Enmig
M. (+34) 633 810 767

LA ALMADRABA

C/ Virgen del Carmen, 29
T. (+34) 965 970 587
M. (+34) 696 580 057

CASA GLORIA II

C/ Bernardo Ruso, 19
T. (+34) 965 970 584

LA CALETA

Playa Central, s/n
T. (+34) 965 970 810 / (+34) 965 411 916

RINCÓN DE RAMOS

Playa central s/n, local 8
T. (+34) 965 961 868

CAFETERÍA BAR MASIN

C/ D'en Mig, 22
M. (+34) 676 974 423

TERE

Py. Central Local 5, s/n
T. (+34) 965 961 087

MAR AZUL

Py. Central Local 9
T. (+34) 965 960 101

NOU COLLONET

C/ d'Arzola, 27
T. (+34) 865 400 220

PATA PALO

Isla de Nueva Tabarca
M. (+34) 642 30 68 78

CAFETERÍA BAR NUEVA TABARCA

C/ D'en Mig, 8
M. (+34) 696 910 484

LOS PESCADORES

Py. Central, s/n
T. (+34) 965 960 005

AMPARÍN

Py. Central, s/n
T. (+34) 965 970 734
M. (+34) 649 355 244

CASA RAMOS

Plaza Grande
T. (+34) 965 970 581
M. (+34) 689 026 375

BOCATERÍA A CA MASUN

Plaza Grande, 14
M. (+34) 625 661 859

IDUS DE MARZO TABERNA ENGAÑOSA

C/ D'en Mig, 11
M. (+34) 692 346 920

RESTAURANTE LA PECERA

Plaza Grande, 14
M. (+34) 639 647 114

GASTRONOMIA

GASTRONOMY

La gastronomía local es sin duda uno de los mayores atractivos turísticos de Alicante. La calidad de las materias primas utilizadas, sumada a los expertos chefs y cocineros que trabajan en los restaurantes de la ciudad, hacen de Alicante un referente gastronómico tanto a nivel nacional como internacional.

Se trata de una cocina basada en la dieta mediterránea, ya que aquí la comida no sólo es fuente de vida y un goce para los sentidos, también es considerada una de las más saludables del mundo. Una cocina de una enorme diversidad. No es exagerado decir que, en cierto modo, existe una cocina de la costa, de la huerta, de la meseta e incluso de la montaña alicantinas.

The local gastronomy is definitely one of the main tourist attractions of Alicante. The quality of the raw materials used along with the professional chefs and cooks who work at the city restaurants turn Alicante into a gastronomic reference both nationally and internationally.

It is a cuisine based on the Mediterranean diet, since here food is not only a source of life and a pleasure for the senses, but it is also considered one of the healthiest one in the world. A highly varied cuisine. It is no exaggeration to say, somehow, that there is a coast cuisine, an orchard cuisine, a plateau one and even a cuisine from Alicante mountains.



Esta diversidad se ve reflejada en su ingrediente principal, el arroz. Alicante tiene el merecido título de “Ciudad del Arroz”, con más de 300 especialidades catalogadas, entre las que destaca el arroz alicantino, el arroz a banda, de carne y pescado, el arroz caldoso y la popular “olleta”.

This diversity can be seen in its main ingredient, rice. Alicante has been deservedly recognised as “City of Rice”, with over 300 listed specialities, among which we can outstand Alicante rice, seafood and fish “a banda” rice, meat and fish rice, “arroz caldoso” and the popular “olleta”.



Pero la oferta culinaria de esta tierra va mucho más lejos. Antes de sentarse a la mesa, los aperitivos son lo más indicado para abrir boca, para esto nada mejor que iniciar con unas tapas o montaditos. Los salazones como la mojama, las huevas, el arenque, etc, también sirven como aperitivos, destacando las cocas saladas con atún o sardina y el “esmorzaret alicantí” a base de sardina salada, huevo frito y ñora.

También hay que resaltar la frescura y el sabor inigualable de los mariscos y pescados que provienen de esta zona del Mediterráneo. Se emplean tanto en la elaboración de deliciosas recetas, como de los caldos y fumets que servirán como base para los famosos arroces y calderos alicantinos.

However, the culinary offer goes beyond that. Before starting to have a meal, appetizers are ideal to whet your appetite and for that, the best option is to begin with some tapas or montaditos. Salty fish, such as dried salted tuna, roe, herring, etc. are also served as appetizers. Salty “cocas” with tuna or sardine and “el esmorzaret alicantí”, the Alicante brunch, with salty sardine, fried egg and “ñora”, (spicy red peppers) can be highlighted.

It is also worth highlighting the unique freshness and flavour of the seafood and fish coming from this area of the Mediterranean. They are used either for the elaboration of delicious recipes or for the broths or fish stocks that will be used as the basis of its famous rice and calderos.



Y para finalizar, los postres, basados también en los productos de la tierra: los rollitos de anís, la “coca boba” (bizcocho esponjoso), los dátiles y frutos secos. Alicante también es conocida por sus helados y el excelente chocolate de la vecina población de Villajoyosa. Pero el más conocido de todos es, sin duda, el turrón, el dulce por excelencia de Alicante, tradicional en las fiestas navideñas.

El turrón de Alicante tiene un proceso de elaboración completamente artesanal, debe de contener al menos un 60% de almendra y un 10% de miel, requisitos imprescindibles para poder acogerse a la D.O. de Turrones de Alicante y Jijona, cuyo Consejo Regulador controla que la calidad de los turrones sea excepcional.

And finally, the desserts, also based on local products: “rollitos de anís” (anise small rolls), “coca boba” (sponge cake), dates and nuts. Alicante is also known for its ice-creams and excellent chocolate from the neighbouring town of Villajoyosa.

But definitely the most famous one is nougat, the sweet par excellence from Alicante, traditional during Christmas time.

Alicante nougat is elaborated in a totally artisan way, it must contain at least 60% almond and 10% honey, essential requirements to be able to adhere to the Designation of Origin of Alicante and Jijona Nougats, whose Control Board rules that the quality of the nougats is exceptional.





Alicante se ha convertido en uno de los destinos gastronómicos por excelencia de toda España. Recorrer sus calles, es sumergirte en un mundo lleno de sabores que abarca desde platos tradicionales hasta las fusiones más innovadoras.

Alicante has become one of the gastronomic destinations in Spain par excellence. Strolling through its streets equals submerging in a world full of flavours ranging from traditional dishes to the most innovating fusions.

Alicante cuenta además con una extensa variedad de vinos a la altura de su privilegiada gastronomía.

La D.O.P de Alicante presenta una amplia selección de tipos de vino, debido a la diversidad de climas de las comarcas que la componen y a las distintas variedades empleadas para su elaboración. Esta Denominación de Origen la conforman más de 40 bodegas y cooperativas, que producen unos vinos exquisitos reconocidos tanto a nivel nacional como internacional. Entre ellos destacan los tintos de doble capa y color intenso, los rosados, y los blancos jóvenes de uva monastrell, vermeta o garnatxa, y el "Fondillón", un vino añejo alicantino de gran prestigio en el mundo.

Moreover, Alicante presents a wide variety of wines to keep up with its privileged gastronomy.

The Protected Designation of Origin of Alicante presents a wide selection of wine types, due to the different climates of the regions forming it and the different varieties used for its elaboration. This Designation of Origin is formed by over 40 cellars and cooperatives, which produce delicious wines recognised both nationally and internationally. Remarkable among them we can find the double layer and intense flavour red wines, rosés,

and young white wines made out of monastrell, vermeta o garnatxa grapes, and "Fondillón, an aged wine from Alicante that is very prestigious all over the world.



No es casualidad que Alicante cuente con 15 Estrellas Michelin repartidas por restaurantes de toda la provincia, entre los que se encuentra el restaurante Baeza y Rufete, ubicado en la playa de San Juan.

Adentrándonos en el centro, descubrimos que la gastronomía alicantina no solo se disfruta, sino que también se vive y se celebra.

El "tardeo" es un fenómeno social que surgió espontáneamente en

Alicante. Un término que viene de la combinación de la "tarde" con el "tapeo". Comienza a la hora del aperitivo, prosigue con una buena comida, una larga sobremesa y unas copas por los locales del centro.

It is not a coincidence that Alicante has 15 Michelin Stars distributed among restaurants all over the province, being one of them Baeza y Rufete, located in San Juan Beach.

If we focus on the city centre, we can discover that Alicante gastronomy is not also enjoyed but also lived and celebrated.

El "Tardeo" is a social phenomenon that was born spontaneously in Alicante. A word that comes from the combination of "tarde" (afternoon) and "tapas". It starts at the aperitif time and it is followed by a nice lunch, a long chat after the desserts and some long drinks in pubs in the centre.



VINOS Y LICORES WINE & SPIRITS

BODEGAS BERNARDINO

C/ Alberola 40, Alicante
M. (+34) 607 316 769
T. (+34) 965 280 873
www.bodegabernardino.es
www.turron1880.com

VA DE VINS

C/ Castaños, 33 Alicante
T. (+34) 965 208 205
www.vadevins.com

VINO Y MAS

C/ Canalejas, 5, bajo derecha, Alicante
T. (+34) 965 164 424
www.vinoymas.com

OSIRIS WINE BOUTIQUE

C/ Pablo Iglesias, 19 Local A, Alicante
M. (+34) 623 177 721
www.osiriswine.com

TIENDAS GOURMET GOURMET SHOPS

BARDISA Y CIA S.L.

C/ Capitán Segarra, 12
T. (+34) 965 211 783
www.bardisasl.com

BOUTIQUE LA GRANADINA

C/ Gerona, 7
T. (+34) 965 211 151

LA GRAN CANARIA

C/ Lonja de Caballeros, 4
M. (+34) 637 661 256

CLUB GOURMET (EL CORTE INGLÉS)

Avda. Federico Soto, 1 y 3
T. (+34) 965 925 001
www.elcorteingles.es

CARBONELL

C/ Rafael Altamira, 26
T. (+34) 965 215 352

SALAZONES SALTED FISH PRODUCTS

SALAZONES MAR MENOR

C/ Capitán Segarra, 9
T. (+34) 965 140 222
www.salazonesmarmenor.es

SALAZONES VICENTE LEAL S.L.

Mercado Central, puesto 217.
Avda. Alfonso X el Sabio,10
Almacén: C/Callosa del Segura, 2 bajo
T. (+34) 965 217 837 / (+34) 965 125 919

SALAZONES QUINTANA

C/ Poeta Quintana, 40.
T. (+34) 965 214 842
Avda. Holanda s/n frente C.C. Fontana.
T. (+34) 965 154 269
www.salazonesquintana.com

TURRONES NOUGAT

TURRONES E.CANDELA ESPÍ

Avda. Constitución, 3
T. (+34) 966 297 865
M. (+34) 637 494 625

LA DESPENSA DE CRISTINA. TURRONES TECLO

C/ Poeta Vila i Blanco 11, Alicante
T. (+34) 965 131 383
facebook.com/DespensaCristina/

KIOSCO DE TURRONES MONERRIS-SIRVENT

Avda. Alfonso el Sabio, 10 (Mercado Central)
T. (+34) 965 217 535

TURRONES MONERRIS-SIRVENT

Avda. Alfonso el Sabio, 16
T. (+34) 965 217 535

TURRONES ESPÍ

C/ López Torregrosa 17
T. (+34) 965 214 441
www.turronesespi.com

TURRONES 1880

C/ Mayor 9, Alicante
T. (+34) 965 219 281
www.turron1880.com



DEPORTES

SPORTS

El agradable clima de Alicante, con suaves temperaturas durante todo el año y pocos días de lluvia, permite practicar todo tipo actividades físicas y deportivas al aire libre.

Puedes descubrir los encantos de la ciudad en bicicleta, ya que cuenta con un extenso carril bici que la recorre. Si te gusta el running es una excelente opción. Alicante cuenta con numerosas áreas peatonales, parques y avenidas donde practicar este deporte.

En la zona del Monte Tossal, se encuentra el Estadio Municipal de Atletismo Joaquín Villar y la ciudad deportiva Antonio Valls.

The nice weather in Alicante, with mild temperatures all year through and few rainy days, allows to practise all kind of physical and sport activities outdoors.

You can discover the city charms cycling since there is a wide bike lane. If you like running, this is a lovely choice. Alicante offers many pedestrian areas, parks and avenues where you can practise this sport.

In the Monte Tossal area, you can find the Municipal Athletics Stadium Joaquín Villar and the sports complex Antonio Valls.



Sus más de 35 kilómetros de costa, convierten Alicante en la ciudad perfecta para disfrutar de todo tipo de deportes náuticos.

Thanks to its over 35-kilometre coastline, Alicante is the perfect city to enjoy all sorts of nautical sports.



Cuenta con el Club Náutico Costa Blanca, ubicado en la playa de la Albufereta, y con la Marina Deportiva de Alicante, donde se puede alquilar todo tipo de material y servicios de las numerosas empresas que se ubican allí.

Alicante también es sede de eventos deportivos de interés internacional como The Ocean Race: reconocida como la regata de vela más importante del mundo. Desde el 2008, Alicante ha sido puerto de salida de todas las ediciones de esta prestigiosa regata, y también lo será de las dos próximas.

It has the Costa Blanca Yacht Club, located in the Albufereta beach, and the Alicante Marina, where you can rent all sorts of materials and services rendered by the multiple companies located there.

Alicante also hosts international sport events such as The Ocean Race: recognised as the most important sailing regatta in the world. Alicante has been port of departure for every edition of this prestigious regatta since 2008, and it will continue being so for the next two ones.

Alicante además cuenta con uno de los mejores fondos marinos de Europa en la Reserva Marina de la Isla de Tabarca, un auténtico paraíso para el submarinismo y el "snorkeling".

Si lo que te gusta es nadar, podrás practicar en el canal de nado en aguas abiertas "Serra Grossa", que está catalogado como el de más longitud de España, y es de carácter permanente, permitiendo a nadadores profesionales y aficionados realizar este recorrido durante cualquier época del año.

Furthermore, Alicante presents one of the best sea beds in Europe in the Marine Reserve located in Tabarca, a unique paradise for diving and snorkelling.

If what you really like is swimming, you will be able to enjoy the swimming flume in open water "Serra Grossa", which is listed as the longest one in Spain, allowing professional and amateur swimmers to go through this circuit on a permanent basis any time of the year.





Alicante también se ha convertido en uno de los destinos favoritos entre los amantes del golf, gracias a la variedad y calidad de sus instalaciones, ya que cuenta con dos campos de golf de 18 hoyos dentro de su término municipal y otros tres muy cercanos.

Alicante has also become one of the favourite destinations for those who love practising golf, thanks to the variety and quality of its facilities, as it offers two 18-hole golf courses within its municipal district and another three ones in the nearby.



ACTIVIDADES NáUTICAS WATER ACTIVITIES

REAL CLUB DE REGATAS

Perfecto Palacio de la Fuente, 4
T. (+34) 965 921 250
M. (+34) 611 033 455
info@rcra.es
www.rcra.es

KONTIKI

Paseo Tomás y Valiente, 6
M. (+34) 686 994 539
kontiki@cruceroskontiki.com
www.cruceroskontiki.com

ALICANTE CATAMARÁN AVENTURERO

(Next to the Kontiki)
Paseo Tomás y Valiente, s/n
M. (+34) 694 443 820
info@alicantecatamaran.com
www.alicantecatamaran.com

LA REINA AZUL

Muelle de Levante, 6, módulo 14, local 2
M. (+34) 620 875 097
info@lareinaazul.com
www.lareinaazul.com

TABARCA SNORKEL

Muelle de tráfico interior.
Paseo Tomás y Valiente, s/n
M. (+34) 622 208 127 / (+34) 622 321 801
tabarcasnorkel@gmail.com
www.tabarcasnorkel.com

COSTABLANCA SAILING

Avenida Niza, 37
M. (+34) 661 785 305
info@costablancasailing.co.uk
www.costablancasailing.co.uk

MARIO ROBERT SEPULVEDA ALBORNOZ

Plaza Carloforte, 13
(Tabarca Island)
M. (+34) 637 233 649
amarillosepulveda@hotmail.com

FLYING CRUISER

(Next to the Kontiki)
Paseo Conde Vallellano, s/n
M. (+34) 652 96 56 46
info@flyingcruiser.com
www.flyingcruiser.com

JET DREAM ADVENTURE

Puerto de Alicante. Pantalan H,4
M. (+34) 669 852 373 / (+34) 655 021 571
jetskirent@hotmail.com
www.jetdreamadventure.com

TRAMUNTANA AVENTURA

C/ Segura, 13 Bajo dcha.
T. (+34) 966 149 747
M. (+34) 686 216 102
tramuntana@tramuntanaaventura.es
www.tramuntanaaventura.es

CENTRO BUCEO ALTAIR

C/ Rosa Chacel, 20 D
M. (+34) 634 959 013
reservas@alicantebuceo.es
www.alicantebuceo.es

AQUAVENTURA

C/ Madre Elisea Oliver
M. (+34) 607 892 410
rosaaaquaventura@gmail.com
www.aquaventurabuceo.es

ALIJETSET

Muelle de Levante, 8
M. (+34) 660 731 819 / (+34) 627 031 220
info@alijetset.com
www.alijetset.com

GISED BUCEO

C/ Sol Naciente, 2 - Bajos 1 al 6
T. (+34) 965 267 772
info@gised.es
www.gised.es

REPÚBLICA S.U.P.

Avda. de la Condomina, 20
Edif. Akra Leuka (CNACB)
M. (+34) 654 739 896 / (+34) 637 462 693
republicasup@gmail.com
www.republicasup.com

BLUE VALLEY WATER SPORTS

Avda. Costa Blanca, 114
T. (+34) 865 608 362
info@energyactiveclub.com
www.energyactiveclub.com

ALOHA SPORT

San Juan Beach
M. (+34) 661 377 877
info@alohasport.es
www.alohasport.es

CLUB DE SURF EL MORENO ALICANTE

C/ Diosa Tanit, 9, 18 izqda. 03016
M. (+34) 649 556 696
elmorenosurf@gmail.com
www.clubsurfelmorano.com

CLUB NáUTICO ALICANTE COSTA BLANCA

Avda. de la Condomina, 20 Edif. Akra Leuka
T. (+34) 965 154 491
info@nauticocostablanca.es
www.nauticocostablanca.es

FLYBOAT CHARTER

Muelle de Levante, 8 Local 3
T. (+34) 965 135 917
M. (+34) 655 810 176
info@flyboat.es
www.flyboat.es

CENÁUTICA

C/ Concejal Lorenzo Llaneras, 11 - Local 6
T. (+34) 965 120 371
alicante@cenautica.com
www.cenautica.com

MARINE SPIRIT ACADEMIA

Paseo de la Explanada, 11
T. (+34) 965 211 955
M. (+34) 630 109 935
info@marinespirit.es
https://marinespirit.es/

OCÉANO

C/ República Argentina, 55 Bajos
T. (+34) 965 958 075
M. (+34) 640 348 052
info@academianauticaoceano.com
www.academianauticaoceano.com

AKRAVENTURAS

C/ Tucumán, 16 6° Dcha
M. (+34) 667 713 103
info@akraventuras.com
www.akraventuras.com

MILLATI

Marina Deportiva Alicante, Amarres E60, L6
M. (+34) 647 959 742
millaonce@gmail.com
https://milla11.es/

PARQUES Y JARDINES

PARKS AND GARDENS

Alicante cuenta también con maravillosos rincones verdes, pequeños oasis donde disfrutar de su apacible clima y del relajado estilo de vida que caracteriza esta ciudad.

Alicante also has wonderful green spaces, small oasis where you can enjoy its mild weather and the relaxing life style that characterizes this city.



EXPLANADA DE ESPAÑA

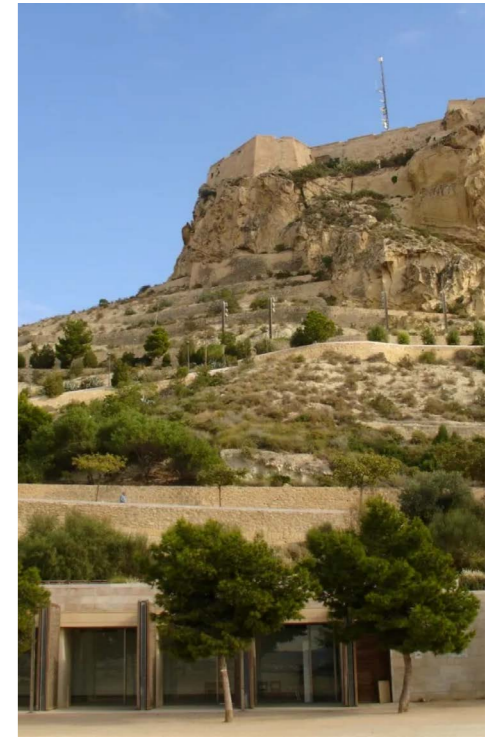
EXPLANADA DE ESPAÑA

Este paseo marítimo discurre paralelo al puerto, y es uno de los lugares más emblemáticos de la ciudad. Fue construido durante la primera mitad del siglo XX.

Está flanqueado a ambos lados por enormes palmeras, y su suelo está decorado con mármol tricolor con un diseño ondulado, en forma de mosaico con 6.600.000 teselas.

This promenade runs in parallel with the port and it is one of the most emblematic sites in the city. It was built during the first half of the twentieth century.

It is flanked by huge palm trees both sides, and its floor is decorated with a tri-colour marble in a waveform design, forming a mosaic with 6,600,000 tiles.



EL PARQUE DE LA ERETA

ERETA PARK

Se encuentra ubicado en la ladera del Monte Benacantil, a los pies del Castillo de Santa Bárbara. Desde él se pueden obtener unas magníficas vistas de la Catedral de San Nicolás y del puerto.

Además, sirve de punto de partida para visitar otros lugares de gran atractivo turístico, como el Barrio de Santa Cruz y el Casco Antiguo.

It is located on the Mount Benacantil slopes, at the foot of Santa Barbara's Castle. You can get beautiful views to San Nicolás de Bari Cathedral and to the port from here.

Moreover, it is a starting point to visit some other interesting places, such as Santa Cruz quarter and the old part of the city.



PARQUE EL PALMERAL PALMERAL PARK

Este parque está formado por un espectacular bosque de palmeras. Cuenta con un lago y ríos artificiales que se pueden atravesar por puentes de madera. Dispone de instalaciones deportivas, una pista de bicicletas y zonas recreativas para niños. También se utiliza para la realización de actividades culturales y lúdicas.

This park is formed by an awesome palm tree forest. It presents an artificial lake and rivers that can be crossed through wooden bridges. There you can find sport facilities, bicycle circuits and play areas for children. Cultural and ludic activities also take place here.

PLAZA DE GABRIEL MIRÓ GABRIEL MIRÓ SQUARE

Esta plaza homenajea al escritor alicantino de mismo nombre. También es conocida como "Plaza de Correos" porque allí se ubica la Sede de Correos en un magnífico edificio recién restaurado. La plaza se encuentra en un lugar estratégico y céntrico, a escasos metros de la Explanada y muy cerca de la principal zona comercial y del casco antiguo. Sus frondosos ficus centenarios y su monumental fuente convierten este lugar en un espacio privilegiado.

The square pays tribute to the Alicante writer named the same way. It is also known as "Plaza de Correos", since the Main Post Office is located there, in a building that has just been restored. The square is in a strategic and central location, just some metres away from the Explanada and very near the main commercial area and the old part of the city. Its centennial and leafy ficus and its monumental fountain turn this site into a privileged space.



PARQUE CANALEJAS CANALEJAS PARK

Discurre en paralelo a la Marina Deportiva y le da continuidad a la Explanada de España. Fue proyectado en 1886 por el arquitecto González Altés y está custodiado por las esculturas en piedra de dos leones que Manuel Pritz donó a Alicante. Posee, además, un monumento dedicado al popular escritor alicantino Carlos Arniches. Entre su vegetación cuenta con unos imponentes ficus centenarios de unos 20 metros de alto.

It runs in parallel with the Alicante Marina and it provides continuity to the Explanada de España. It was projected in 1886 by the architect González Altés and it is protected by stone sculptures of two lions gifted by Manuel Pritz. It also hosts a monument devoted to the popular writer from Alicante Carlos Arniches. We can find some centennial impressive ficus of around 20 metres high among its vegetation.



Otros parques y jardines que también recomendamos son: El Paseito Ramiro, el Panteón de Quijano, el Portal de Elche, y La Marjal, en la playa de San Juan.

We also recommend other parks and gardens: El Paseito Ramiro, el Panteón de Quijano, el Portal de Elche, and La Marjal, in San Juan Beach.

FIESTAS

FESTIVITIES

Las fiestas populares de Alicante son una de sus principales señas de identidad y una excelente manera de conocer su cultura y tradiciones.

La alegría de la ciudad y de sus gentes está representada por una amplia oferta festiva durante todo el año, por lo que coincidir en tu estancia con una de sus numerosas fiestas es bastante probable.

The popular festivities in Alicante are one of the main distinguishing marks and an excellent way to get to know its culture and traditions.

The joy of the city and its inhabitants are represented by a wide festive offer all year through, therefore it is quite likely to visit Alicante at a time when one of its festivities is taking place.



HOGUERAS DE SAN JUAN

HOGUERAS DE SAN JUAN

DEL 20 AL 29 DE JUNIO

FROM 20TH TO 29TH OF JUNE

Son las fiestas oficiales de Alicante, y tienen su origen en la tradición de quemar objetos inútiles con la llegada del solsticio de verano. En estos días Alicante se llena de luz y colorido. Esta celebración se dedica íntegramente al fuego: el olor a pólvora y el ruido ensordecedor de los petardos y mascletás inundan toda la ciudad.

These are the official fiestas of Alicante, and they have their origins in the tradition of burning old stuff when the solstice of summer arrives. Alicante is full of light and colours during these days. This celebration is completely devoted to fire: the smell of firework powder and the deafening noise of the firecrackers and mascletás cover the whole city.

También hay actos tales como el Pregón, la "Plantà", la cabalgata del "Ninot", la ofrenda floral, desfiles y pasacalles en los diferentes barrios, y el acto cumbre el día 24 de junio, día de San Juan Bautista, momento en el que el fuego consume "Las Hogueras", unos monumentos de cartón y madera confeccionados en clave satírica.

Estas fiestas han sido declaradas de Interés Turístico Internacional, e incluyen la celebración de una de las ferias taurinas más importantes de España. Tras los días grandes, se da paso al Concurso de fuegos artificiales en la playa del Cócó, cada noche del 25 al 29 de junio.

There are also other events, such as el Pregón, the proclamation of the fiestas, la Plantà, when the Hogueras are placed on the streets, the "Ninot" parade, the floral offering, parades in different quarters, and the most important event on the 24th of June, day of San Juan Bautista, moment when the fire consumes "Las Hogueras", satirical monuments made out of carton and wood.

This festivity has been declared of International Tourist Interest, and it includes the celebration of one of the most important bullfighting festivals of Spain. After the big days, the Fireworks Displays Competition begin in the Cócó beach, every night from the 25th to the 29th of June.





ROMERÍA DE LA SANTA FAZ

SANTA FAZ PILGRIMAGE

MARZO-ABRIL (SEGUNDO JUEVES DESPUÉS DEL DOMINGO DE RESURRECCIÓN)

MARCH-APRIL (SECOND THURSDAY AFTER EASTER SUNDAY)

Se la conoce popularmente como “La Peregrina”. Es una de las romerías más importantes de España y se viene celebrando desde hace casi cinco siglos. Este recorrido de 8 kilómetros acaba en el Monasterio de la Santa Faz, donde se puede presenciar la apertura del camarín que acoge el sagrado lienzo, en el que está plasmada, según la tradición, la “imagen” de la faz de Cristo recogida por la virgen Verónica.

En toda la población de Santa Faz tiene lugar una feria, con puestos ambulantes de comida, artesanía y de venta de productos tradicionales (alfarería, cerámica, medallas y garrotes).

It is popularly known as “La Peregrina”. It is one of the most important pilgrimages in Spain, and it has been celebrated for almost five centuries. This 8-kilometre journey ends in the Santa Faz Monastery, where you can appreciate the opening of the alcove that houses the holy canvas in which, according to the tradition, the “image” of Christ’s face taken by Veronica is embodied.

In the whole village of Santa Faz there is a fair, with street stalls for food, craftworks, and traditional products (pottery, ceramics, medals and sticks).



FIESTA DE MOROS Y CRISTIANOS

MOORS AND CHRISTIANS

Se celebran en diferentes barrios de la capital durante todo el año. Destaca el desfile que se celebra por el Centro de Alicante cada 6 de diciembre con motivo de la festividad del Patrón de Alicante: San Nicolás.

Esta fiesta consiste en una espectacular escenificación que conmemora de forma festiva las luchas entre musulmanes y cristianos en los tiempos de la Reconquista.

These festivities are celebrated in different quarters of the city all the year through. Note highlighting is the parade along the city centre celebrated every 6th of December because of the celebration of the Patron Saint of Alicante: San Nicolás.

This fiesta consists in an amazing dramatization that represents, in a festive way, the fights between Muslims and Christians during the Reconquest.



SEMANA SANTA

EASTER

MARZO - ABRIL (FECHAS VARIABLES)

MARCH-APRIL (VARIABLE DATES)

La Semana Santa de Alicante es única y muy mediterránea. Cerca de una treintena de hermandades y cofradías trabajan durante todo el año cuidando cada detalle para que estos días todo sea espectacular. Las bandas de música acompañan el paso de las figuras religiosas, todas ellas adornadas con flores, cirios y velas que recorren con paso firme todas las calles de la ciudad.

La Semana Santa de Alicante fue nombrada, a principios de 2022, Fiesta de Interés Turístico Nacional.

Easter in Alicante is unique and very Mediterranean. Nearly thirty brotherhoods and confraternities work carefully all the year through so that everything goes perfect during these days. Music bands go along with the carvings of the religious figures, all of them decorated with flowers and ceremonial candles that stroll with a firm step all the streets of the city.

Easter in Alicante was declared of National Tourist Interest at the beginning of 2022.

CRUCES DE MAYO

MAY CROSSES

Cada año en el pintoresco barrio de Santa Cruz, los vecinos engalanan sus calles con flores y alegres ornamentos, ofreciendo a sus visitantes un ambiente festivo y colorido, en el que las cruces hechas con claveles, tienen el protagonismo. Durante cuatro días consecutivos se suceden los concursos de disfraces, los pasacalles, las tradicionales “despertás”, verbenas, almuerzos populares y juegos tradicionales para niños.

In the picturesque quarter of Santa Cruz, year after year, the locals decorate the streets with flowers and joyful ornaments that offer the visitor a festive and colourful atmosphere, in which crosses made of carnations play the main role. During four consecutive days, we can enjoy costume competitions, parades, the traditional “despertás”, verbenas, popular brunches and traditional games for kids.



Además de las mencionadas festividades, en Alicante se llevan a cabo otras importantes celebraciones como: el Porrato de San Antón, las fiestas tradicionales de San Roque, las fiestas en honor a la Virgen del Remedio, las fiestas de la Isla de Tabarca y las fiestas del barrio de Raval Roig.

Apart from the abovementioned festivities, other important ones are held in Alicante: el Porrato de San Antón, traditional celebrations in San Roque, the fiestas to honour the Virgen del Remedio, the fiestas in Tabarca Island, and the fiestas in Raval Roig quarter.

COMPRAS, OCIO Y ACTIVIDADES

SHOPPING, LEISURE AND ACTIVITIES

Alicante es una ciudad vibrante con una magnífica oferta de “shopping” y ocio, que está a la altura de cualquier capital europea. Por ello, merece la pena reservar algunos días de tu estancia para poder disfrutar de sus zonas de compras y ocio.

Alicante is a vibrating city with an amazing shopping and leisure offer, which keeps up with any European capital. For this reason, it is worth keeping some days of your stay here to be able to enjoy its shopping and leisure areas.



There are also several important shopping centres located in different parts of the city.

This commercial offer increases with the fresh products of excellent quality than can be bought at the Central Market, along with several street markets that are placed every Thursday and Saturday in different parts of the city.

También resultan interesantes de visitar el mercadillo de artesanía en la Explanada, el rastrillo que se celebra todos los domingos enfrente del Ayuntamiento dedicado a las antigüedades y a la filatelia, y el mercado de artesanías que se celebra en la Plaza de la Santísima Faz.

El “tardeo” alcanza todo su esplendor los viernes y sábados en las calles

San Francisco y Castaños, cercanas al Mercado Central. La marcha alicantina es famosa por méritos propios y es otro de los innumerables atractivos turísticos que tiene esta ciudad.

It is also interesting to visit the crafts market in la Explanada, the antique and philately market located opposite the City Hall every Sunday, and the crafts market that takes place in Santísima Faz Square.

The “tardeo” reaches all its splendour Fridays and Saturdays along San Francisco and Castaños Streets, close to the Central Market. Alicante nightlife is famous for its own merits and it is one of the countless tourist charms that this city has to offer.



La zona comercial se concentra en el centro de la ciudad, especialmente en la Avenida Maisonnave y la Avenida Alfonso X El Sabio, la calle del Teatro y las calles colindantes.

Existen además varios centros comerciales importantes repartidos por toda la ciudad. Esta oferta comercial se ve ampliada por los productos frescos de excelente calidad que se venden en el Mercado Central, además de la oferta que encontramos en los diversos mercadillos callejeros, que se celebran todos los jueves y sábados en varios puntos de la ciudad.

The commercial area is concentrated in the city centre, especially in Maisonnave Avenue and Alfonso X El Sabio Avenue, the Teatro Street and in the adjoining streets.





Esta enorme oferta nocturna se concentra en el Barrio, los alrededores de la calle Castaños, además de los locales del Muelle del Levante, puerto deportivo y la zona de la playa de San Juan.

Alicante también dispone de una interesante oferta cultural que abarca desde salas de cine más tradicionales a salas más grandes y modernas en centros comerciales, así como diferentes centros de exposiciones con una variada gama de actividades.

This huge night offer is concentrated in the Barrio, the old part of the city, the surrounding of Castaños Street and also the premises in Muelle de Levante, the sports marina and San Juan Beach.

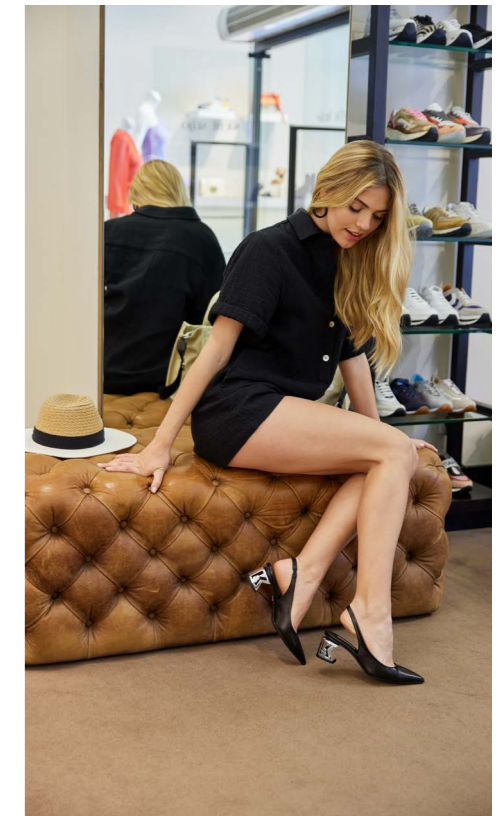
Alicante also presents an interesting cultural offer that ranges from more traditional cinema rooms to bigger and more modern ones in shopping centres, as well as different exhibition centres with a wide variety of activities.

El centro cultural Las Cigarreras y el Auditorio Provincial (ADDA) se suman a esta interesante oferta cultural. Sus salas multifuncionales acogen cada mes una completa agenda de actividades que se adapta a la demanda cultural de una ciudad moderna y vibrante como es Alicante.

Alicante cuenta también con un servicio de autobús turístico, conocido como Turibus, que recorre los más interesantes lugares de la ciudad. También se pueden hacer visitas turísticas por la ciudad de la mano de guías oficiales. Estas visitas se pueden realizar tanto a pie, como en bici o "segway".

The cultural Centre Las Cigarreras and the Provincial Auditorium (ADDA) are also part of this interesting cultural offer. Its multifunctional rooms host a complete schedule of activities every month that is adapted to the cultural demand characteristic of the vibrant and modern city that is Alicante.

Alicante also offers a tourist bus, known as Turibus, that tours the most interesting places of the city. You can do sightseeing with official tourist guides, either walking or cycling or hiring a "segway".



ALOJAMIENTO

ACCOMMODATION

Alicante cuenta con una enorme y muy variada oferta hotelera, capaz de satisfacer a todo tipo de viajeros y de bolsillos: hoteles, hostales, apartamentos turísticos, pensiones y albergues de ciudad.

Esta oferta puede consultarse en nuestra página web:
www.alicanteturismo.com/donde-dormir/

Alicante presents a huge and varied accommodation offer, suitable to satisfy all sorts of visitors and budgets: hotels, inns, tourist apartments, guesthouses, city hostels.

*To have a look at this offer, please visit our web site:
www.alicanteturismo.com/donde-dormir/*



HOTELES

HOTELS

EUROSTARS PÓRTICO ALICANTE *****

C/ Rafael Altamira, 19, 03002, Alicante
T. (+34) 865 739 939
reservas@eurostarsporticoalicante.com
www.eurostarshotels.com/eurostars-portico-alicante.html

HOSPES AMÉRIGO *****

C/ Rafael Altamira, 7, 03002, Alicante
T. (+34) 965 146 570
amerigo@hospes.com
www.hospes.com/es/alicante

AC HOTEL ALICANTE BY MARRIOTT *****

Avda. de Elche, 3, 03008, Alicante
T. (+34) 965 120 178
acalicante@ac-hotels.com
www.ac-hotels.marriott.com/es

ALICANTE GOLF *****

Avenida de las Naciones, s/n
03540, Playa de San Juan, Alicante
T. (+34) 965 235 000
reservas@hotelalicantegolf.com
www.hotelalicantegolf.com

BOUTIQUE ALICANTE PALACETE SIGLO XVII *****

C/ Miguel Soler, 22, 03002, Alicante
T. (+34) 965 799 366
M. (+34) 647 550 068
reservas@hotelboutiquealicante.com
www.hotelboutiquealicante.com

CASA ALBEROLA ALICANTE, CURIO COLLECTION BY HILTON *****

C/ Canalejas 1, 03001, Alicante
T. (+34) 965 270 910
info@casaalberolahotel.com
www.casaalberolahotel.com

EUROSTARS CENTRUM ALICANTE *****

C/ Pintor Lorenzo Casanova, 33
03003, Alicante
T. (+34) 965 988 008
reservas@eurostarscentrum.com
www.eurostarshotels.com/eurostars-centrum-alicante.html

EUROSTARS LUCENTUM *****

Avda. Alfonso X el Sabio, 11, 03002, Alicante
T. (+34) 966 590 700
info@eurostarslucentum.com
www.eurostarshotels.com/eurostars-lucentum.html

EUROSTARS MEDITERRÁNEA PLAZA *****

Plaza del Ayuntamiento, 6, 03002, Alicante
T. (+34) 965 210 188
reservas@eurostarsmediterraneaplaza.com
www.eurostarshotels.com/eurostars-mediterranea-plaza.html

GRAN SOL BY MELIÁ *****

Rambla de Méndez Núñez, 3, 03002, Alicante
T. (+34) 965 203 000
tryp.gran.sol@melia.com
www.melia.com

MELIÁ ALICANTE *****

Plaza del Puerto, 3, 03001, Alicante
T. (+34) 965 205 000
melia.alicante@melia.com
www.melia.com

NH ALICANTE *****

C/ México, 18, 03008, Alicante
T. (+34) 965 108 140
nhalicante@nh-hotels.com
www.nh-hotels.es

OCCIDENTAL ALICANTE *****

C/ Tomás López Torregrosa, 7-9
03002, Alicante
T. (+34) 965 271 588
alicante@occidentalhotels.com
www.barcelo.com/es-es/occidental-alicante/

PORT ALICANTE-PLAYA DE SAN JUAN *****

Avda. Catalunya, 20, 03540, Playa de San Juan, Alicante
T. (+34) 965 156 185
reservas@porthotels.es
www.porthotels.es

SERAWA ALICANTE *****

C/ San Fernando, 16, 03002, Alicante
T. (+34) 865 660 022
info.alicante@serawahotels.com
<https://www.serawahotels.com/hoteles-serawa-alicante/>

SPA PORTA MARIS & SUITES DEL MAR BY MELIÁ *****

Plaza Puerta del Mar, 3 03002, Alicante
T. (+34) 965 147 021
reservas@hotelpaportamaris.com
www.hotelpaportamaris.com
www.suitesdelmar.com

ALBAHIA ***

C/ Sol Naciente, 6, 03016, Playa de la Albufereta, Alicante
T. (+34) 965 155 979
hotelalbahia@albahia.com
www.albahia.com

ALMIRANTE ***

Avda. de Niza, 38, 03540, Playa de San Juan, Alicante
T. (+34) 965 650 112
info@hotelalmirante.com
www.hotelalmirante.com

B&B ALICANTE ***

Avda. de Elche, 112, 03008, Alicante
T. (+34) 966 011 000
hotel.alicante@hotelbb.com
www.hotel-bb.es/es/hotels/alicante

BH SAN FRANCISCO ***

C/ San Francisco, 12, 03001, Alicante
T. (+34) 966 293 083
direccion@bhsanfrancisco.es
<https://bhsanfrancisco.es/>

BOUTIQUE CALAS DE ALICANTE ***

Avda. Costa Blanca, 22, 03540, Cabo de las Huertas, Alicante
T. (+34) 965 152 700
reservas@hotelcalasdealicante.com
<http://www.hotelcalasdealicante.com>

CAMPANILE *****

Avda. de Elche, 21, 03008, Alicante
T. (+34) 965 110 282
alicante@campanile.com
www.campanile-alicante.es/es

CASTILLA ALICANTE ***

Avda. De los Países Escandinavos, 7, 03540, Playa de San Juan, Alicante
T. (+34) 965 162 033
reservas@hcastilla.com
www.alicantehotelcastilla.com

DANIYA ALICANTE ***

Avda. Dénia, 133, 03015, Alicante
T. (+34) 965 150 309
reservas@alicante.daniyahotels.es
www.daniyaalicante.com

DORMIRDCINE ***

C/ Gravina, 5, 03002, Alicante
T. (+34) 965 210 700
info@ddchoteles.com
https://www.dormirdcine.com/es/hotel-dormir-de-cine-alicante/

EXPLANADA HOTEL ***

C/ San Fernando, 18, 03002, Alicante
T. (+34) 965 204 694
clientes@explanadahotel.com
www.explanadahotel.com

LA CITY ESTACIÓN ***

Avda. Salamanca, 16, 03005, Alicante
T. (+34) 965 131 973
reservas@lacityhotel.com
www.lacityhotel.com

LA CITY MERCADO ***

Avda. Alfonso X el Sabio, 26, 03002 Alicante
T. (+34) 965 980 153
reservas@lacityhotelmercado.com
www.lacityhotelmercado.com

LEUKA ***

C/ Segura, 23, 03004, Alicante
T. (+34) 965 202 744
info@hotelleuka.com
www.hotelleuka.com

MAYA ALICANTE ***

C/ Canónigo Manuel Penalva, 2,
03002, Alicante
T. (+34) 965 261 211
maya@hotelalicantemaya.com
www.hotelalicantemaya.com

ODYSSEY ROOMS***

C/ Gravina, 9, 03002, Alicante
T. (+34) 965 598 345
reservas@odysseyrooms.com
https://www.odysseyrooms.com/

HOTEL BOUTIQUE ISLA DE TABARCA***

C/ Arzola, 2, 03138, Isla de Tabarca, Alicante
T. (+34) 647 550 068
info@hotelislatabarca.com
https://hotelislatabarca.com/contact/

HOTEL ISLA PLANA***

C/ Arzola, 10, 03138, Isla de Tabarca, Alicante
T. (+34) 627 110 402
info@hotelislaplana.com
http://www.hotelislaplana.com/

CERVANTES **

C/ Médico Pascual Pérez, 19, 03001, Alicante
T. (+34) 965 209 822
info@hotelcervantesalicante.com
www.hotelcervantesalicante.com

EL ÁLAMO **

C/ San Fernando, 56, 03001, Alicante
T. (+34) 965 218 355
info@hotelalamoalicante.com
https://hotelalamoalicante.com/

LES MONGES PALACE **

C/ San Agustín, 4, 03001, Alicante
T. (+34) 965 215 046
info@lesmonges.es
www.lesmonges.es

RAMBLA **

Rambla de Méndez Núñez, 9, 03002, Alicante
T. (+34) 965 144 580
reservas@hotelrambla.com
www.hotelrambla.es

HOTEL SANTACREU **

C/ Virgen del Carmen, 3, 03138,
Isla de Tabarca, Alicante
T. (+34) 684 459 359
hotelsantacreu@gmail.com
http://hotelsantacreu.com/

IBIS ALICANTE AGUAMARGA *

Avda. de Elche, 114, 03008, Alicante
T. (+34) 965 108 040
h3200@accor.com
www.ibis.com

MARÍTIMO *

C/ Valdés, 13, 03001, Alicante
T. (+34) 965 143 722
hotelmartimo@hmaritimo.com
www.hmaritimo.com

LC HOTEL URBANO *

C/ Castaños, 30, 03001, Alicante
T. (+34) 600 85 72 14
https://sites.google.com/view/urban-hotel/
inicio

SAN REMO *

C/ Navas, 30, 03001, Alicante
T. (+34) 965 209 500
info@hotelsanremo.net
www.hotelsanremo.net

CASA LA TRANCADA *

C/ Motxo, 12, 03138, Isla de Tabarca, Alicante
Tel. (+34) 630 503 500
casalatrancada@gmail.com
http://casalatrancada.com/

OFICINA DE TURISMO TOURIST OFFICE



ALICANTE PUERTO ALICANTE HARBOR

Muelle de Levante 6- s/n
(Frente a Plaza Puerta del Mar) 03001 Alicante

T. (+34) 965 177 201
T. (+34) 965 177 217
info@alicanteturismo.com
turismo@alicanteturismo.com
alicantepuerto@touristinfo.net

ALICANTE RENFE RAILWAY STATION

Estación de trenes RENFE - Railway Station
Avda. de Salamanca, s/n. Alicante

Tel. (+34) 965 125 633
turismo@alicanteturismo.com

PLAYA SAN JUAN SAN JUAN BEACH

Playa de San Juan (San Juan Beach)
Avda. de Niza, s/n.

turismo@alicanteturismo.com
Tel: +34-965 266 106

*Abierta en temporada de verano
Open during the summer season

PUNTO DE INFORMACIÓN DEL CASTILLO DE SANTA BÁRBARA SANTA BÁRBARA CASTLE INFORMATION DESK

Avenida Vázquez de Mella, s/n. Alicante 03013

Tel: 0034 679 974 486
turismo@alicanteturismo.com



TOURIST INFO AYUNTAMIENTO

T. (+34) 965 177 201
T. (+34) 965 177 217

info@alicanteturismo.com
turismo@alicanteturismo.com

turismoalicante.com